

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E S D

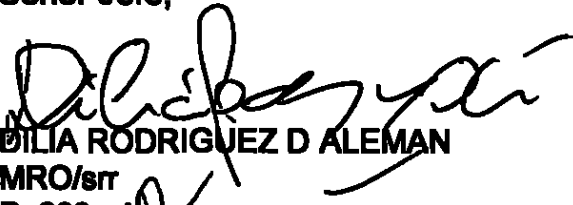
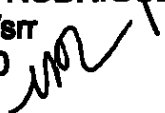
REF EXPEDIENTE No 05075396
FECHA DE LA SOLICITUD Agosto 1, 2005
SOLICITANTE KALEX, LLC
TITULO CICLO DE POTENCIA Y SISTEMA PARA APROVECHAR
FUENTES DE CALOR DE TEMPERATURA MODERADA Y BAJA

DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Septiembre 16 de 2005, y del cual solicité una prórroga, me permito presentar los siguientes documentos

- El documento de PODER otorgado a mi favor, junto con la prueba d existencia y representación legal del solicitante, debidamente legalizados
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- El documento en el que consta la CESION del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- Anexo copia del formulano de notificación del cambio de nombre del solicitante de KALEX, INC a KALEX LLC ante la Oficina Internacional PCT y el formulano correspondiente de modificación de la solicitud por cambio de nombre del solicitante en Colombia

Ruego a usted continuar con el presente trámite

Señor Jefe,


DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN
MRO/srr
P 660 

2660
264

TRADUCCIÓN OFICIAL No 05/628 de un documento escrito en Inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución número 718 de 2003

(Se traduce un Poder otorgado por la compañía KALEX LLC firmado por Mark Kalina con fecha 27 de Octubre 2005 certificado Notarial y Apostilla No 262040 escritos en inglés)

Clarke, Modet & Co

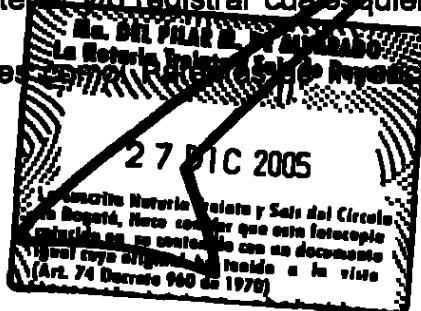
COLOMBIA

(Dirección en español)

PODER

Yo (nosotros) Mark Kalina, representante legal de KALEX LLC, sociedad constituida y existente bajo las leyes de California, Estados Unidos de América y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en Belmont, California, Estados Unidos de América, por el presente por el presente confiero (conferimos) poder especial a favor de a DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMÁN, identificada con cédula de ciudadanía No 41 654 882 de Bogotá y Tarjeta Profesional 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, identificada con Tarjeta Profesional 36448 y cédula de ciudadanía No 40 017 374 de Tunja, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre de la otorgante la representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a la siguiente

1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualesquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como Patentes de Invención, Modelos de Utilidad,



TRADUCCION OFICIAL No 05 / 628
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

2623

Diseños Industriales, variedades vegetales, Marcas, Lemas, Nombres y Enseñas Comerciales y Denominaciones de Origen, así como sus renovaciones, prórrogas, traspasos, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias

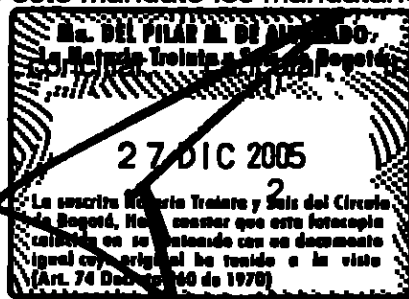
2) Solicitar, tramitar, obtener, y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how

3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento, así como sus renovaciones o prórrogas, cesiones, traspasos, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias

4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reivindicaciones, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios También podrán intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía, acciones o juicios promovidos por el mandante o contra él

5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente

6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para



TRADUCCION OFICIAL No 05 / 628
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
R.E.S 718 DE MAYO 2003
J. MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

263

compromisorias, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso

7) Ratificar o no la agencia oficiosa

8) Así mismo facultamos a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieron

Dado y firmado en (en blanco), hoy día 26 de Octubre, 2005

Por (Firmado) Ilegible

(Sello Notarial a tinta CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI Comisión # 1425706 Notario Publico California, Condado de San Mateo, Mi Comisión Vence Junio 21, 2007)

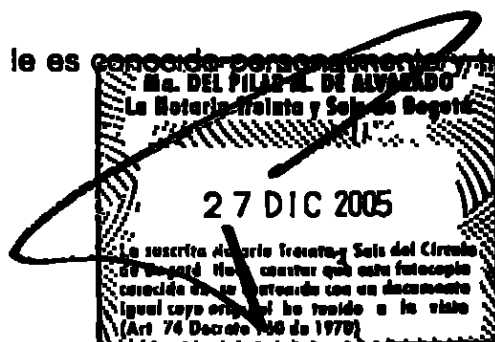
CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es una SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en El Salvador, Mexico, Estados Unidos de América y Venezuela)

Expedido hoy día (en blanco), el suscrito Notario CERTIFICA que

1) Mark Kalina, (nombre de quien firma el poder) mayor de edad y domiciliado en Belmont, California, Estados Unidos de América, suscribió el anterior documento

2) El otorgante le es conocido personalmente y tiene capacidad para firmar el documento



TRADUCCION OFICIAL No 05 / 628
JUAN PABLO PIEDRA-ITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

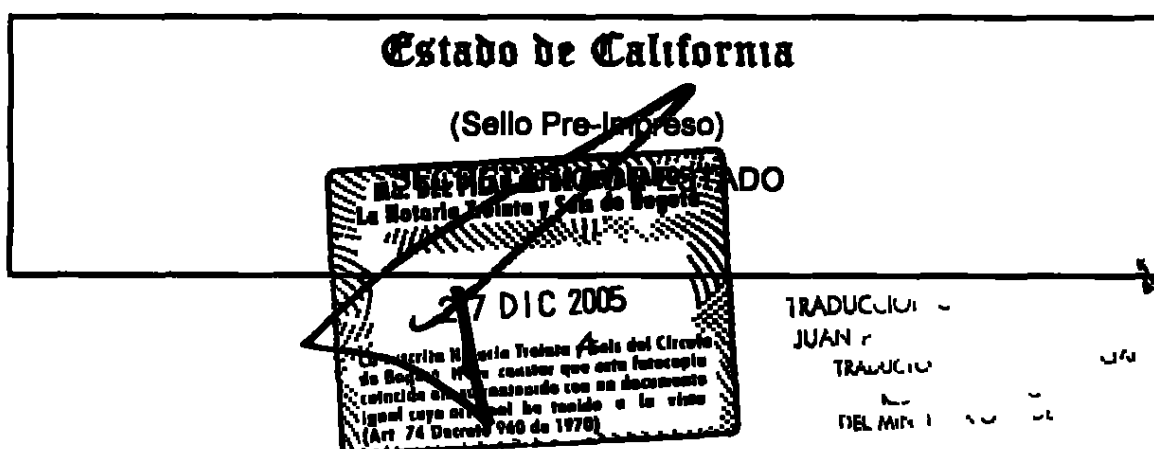
- 3) El otorgante ha suscrito el anterior documento en su calidad de Presidente de la persona jurídica KALEX LLC
- 4) La mencionada persona jurídica con domicilio comercial en Belmont, California, EE UU , está debidamente constituida, tiene actualmente existencia legal y el fin para el cual se otorga este poder se encuentra dentro de su objeto social
- 5) El otorgante tiene en efecto la capacidad referida y su representación es legal y está autorizado para otorgar este poder
- 6) Fundamento las certificaciones 3), 4) y 5) en los documentos auténticos que para tal fin me fueron exhibidos

(Firmado) Ilegible, Notario Publico

Nota El Consulado de Colombia debe autenticar la firma del Notario Publico

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se torgue, debe expedir una certificación dejando constancia de 1) la existencia legal de la sociedad, 2) que cumple actualmente con su objeto social, y 3) que la persona o personas que otorgan este poder están facultadas para hacerlo El Cónsul también certificará que los tuvo a la vista los documentos que prueban y acreditan tales circunstancias

LEGALIZACIÓN POR EL CÓNSUL DE COLOMBIA A O POR APOSTILLA



265
265

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 1961)

- 1 País Estados Unidos de América
Este documento público
- 2 Ha sido firmado por CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI
- 3 Actuando en calidad de Notario Publico, Estado de California
- 4 Lleva el sello/estampilla de CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI, Notario Publico, Estado de California

CERTIFICADA

- 5 En Sacramento, California
- 6 El 3 de Noviembre 2005
- 7 Por el Sub-Secretario de Estado, Estado de California
- 8 No 262040
- 9 Sello/Estampilla

(Sello de Oblea Dorado del Estado de California)

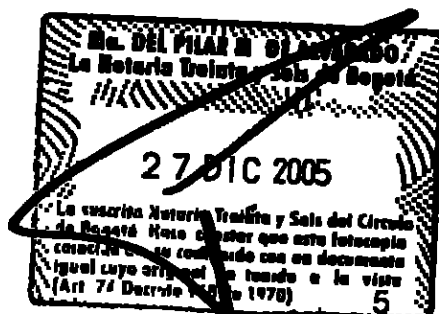
(Sello Redondo a Tinta Roja del Secretario de Estado)

- 10 Firma (Firmado) Bruce McPherson
Secretario de Estado
Por (Firmado) Ilegible

NP-24 A (Rev 4-05)

OSP 05 90772

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito
Bogotá Noviembre 23 2005



Juan Pablo Piedrahita Aguilera
05/678
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES 718 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

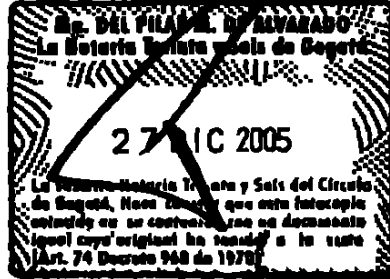
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

23269-
Juan Pineda
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2005 NOV 24 P 1 30

JCS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C



Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

Carrera 11 n° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel (57 1) 618 1088 Fax (57 1) 6330824 Email: clarkemodet@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No. 40.017.374 de Tunja, y tp. 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante lo (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

1) Solicitar tramitar obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención modelos de utilidad diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen, así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.

2) Solicitar tramitar obtener y/o registrar derechos de autor en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.

3) Solicitar tramitar obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.

4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, casación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia de las acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelados y de policía, en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).

5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.

6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, resistir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.

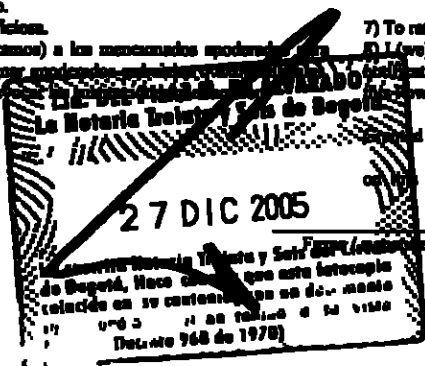
7) Ratificar que la agencia oficiosa.

8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados subalternos, sustituir el presente poder y revocar el mismo.

Dado y firmado en

a los

días de



POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

Mark Kaliva

legal representative(s) of

Kalor LLC

an organization existing under the laws of

California, U.S.A.

and in present execution of its business activity, domiciled at

Belmont, California, U.S.A.

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp. 36448 identification card No. 40.017.374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial arbitration courts, and/or any other in all matters concerning the following:

1) To apply process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property such as: Patents of Invention, Utility Models, Designs, plant varieties, Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin as well as their renewals, extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.

2) To apply process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.

3) To apply process, obtain and/or register sanitary registrations, opening authorizations and/or licenses; as well as their renewals or extensions, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.

4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity protection to the consumer granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.

5) To register domain names before the competent entity.

6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to renounce and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.

7) To ratify or not the officious agency.

8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extra-judicial attorneys, substitute the Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Dated and signed at

26 day of October of 2005

Mark Kaliva

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES 718 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

P-669
267



SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Country United States of America
This public document
- 2 has been signed by CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI
- 3 acting in the capacity of Notary Public, State of California
- 4 bears the seal/stamp of CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI, Notary Public,
State of California

CERTIFIED

- 5 At Sacramento, California
- 6 the 3rd day of November 2005
- 7 by Deputy Secretary of State, State of California
- 8 No 262040
- 9 Seal/Stamp

TRADUCCION OFICIAL No
JUAN PABLO PIED A IIIA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES 718 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTI

10 Signature

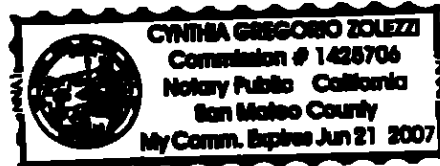


[Signature]

Secretary of State



[Signature]



268
268

CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____

el Notario que suscribe DA FE de que

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
firmó de su puño

y letró el documento que antecede.

2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____
de la persona jurídica _____

4. La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida, que tiene actuamente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder.

6. Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5 me constan porque he visto a la vista los documentos auténticos.

Notario Público

NOTA. A continuación de lo anterior el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____

el Notario que suscribe DA FE de que:

1. _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
firmó en su presencia

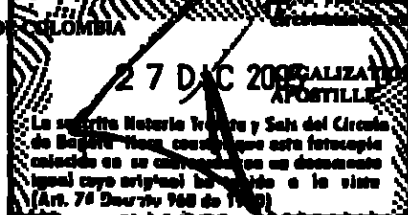
el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento.

Notario Público

NOTA. A continuación de lo anterior el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público.

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación de fe pública constando: 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actuamente su objeto social, y 3) de que la persona que otorga el poder está facultada para hacerlo. **PARA EL OTORGAMIENTO DE PODERES PARA OTORGAR PODERES** los otorgantes que grant this Power of Attorney are empowered to grant this Power of Attorney. The Consul will certify also that the documents evidencing these circumstances were exhibited to him.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA
O POR APOSTILLA



NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in: El Salvador, Mexico, U.S.A. and Venezuela)

This _____ day of _____

the undersigned Notary CERTIFIES that

1. Mark Kalina
(name of the person who signs the power of attorney)

of legal age and domiciled in Berkeley, California
U.S.A. set his hand on the

foregoing document

2. The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

3. The grantor has executed the foregoing document in his capacity of President of Kaler, LLC
of the juridical person _____

4. The mentioned juridical person with place of business in Berkeley, California USA is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes

5. The grantor has in fact the referred quality and that he/she is empowered to grant this power of attorney

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5 on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me.

Notary Public

NOTA. Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

NOTARIAL CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUALS)

On this _____ day of _____

the undersigned Notary CERTIFIES that

1. _____
(name of the person who signs the Power of Attorney)

of legal age and domiciled at _____

signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document.

Notary Public

NOTA. Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public.

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted certification stating: 1) the legal existence of the corporation, 2) that the purposes for which the power of attorney is granted are actually being accomplished, 3) that the persons who grant this Power of Attorney are empowered to grant this Power of Attorney. The Consul will certify also that the documents evidencing these circumstances were exhibited to him.

BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO F. JORDANA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 18 DE MAYO 2003
OF. MIN. INTERIOR Y LEJISLACION

STATE

26A
269

TRADUCCIÓN OFICIAL No 05/629 de un documento escrito en Inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizado por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución número 718 de 2003

(Se traduce un documento de cesión a favor de KALEX LL y apostilla No 262039 escritos en Inglés)

(Sello Notarial a tinta CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI, Comisión # 1425706,
Notario Publico California, Condado de San Mateo, Mi Comisión Vence Junio
21, 2007)

Clarke, Modet & Co

Colombia

CORREO-ELECTRÓNICO clarkemodet@clarkemodet.com.co

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, AA 92397

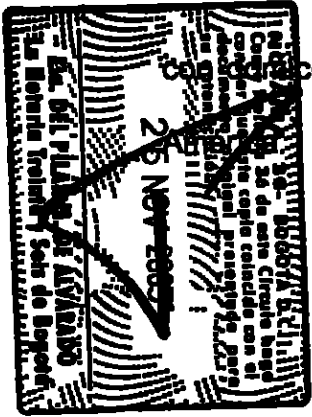
COLOMBIA

CESIÓN

El suscrito, Alexander I Kalina (en adelante el CEDENTE) en calidad de
inventor/diseñador de (en blanco), con domicilio en 105 Glengarry Way,
Hillsborough, California, Estados Unidos de América, por el presente declara
que cede todos y cada uno de los derechos y privilegios que le correspondan o
que le puedan corresponder sobre la siguiente invención, diseño industrial o
modelo de utilidad a

KALEX LLC

con domicilio en 2630 Carlmont Drive, Belmont, California, Estados Unidos de



05/629
TRADUCCION OFICIAL No
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES 718 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

272

El Cedente y el Cesionario firman este documento como prueba de aceptación de la cesión

Dada y firmada a los 26 días del mes de Octubre, 2005

(Firmado) Ilegible

El Cedente

(Firmado) Ilegible

El Cesionario

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Publico y legalizado por el
Cónsul Colombia o mediante Apostilla)

Estado de California

(Sello Pre-Impreso)

SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 1961)

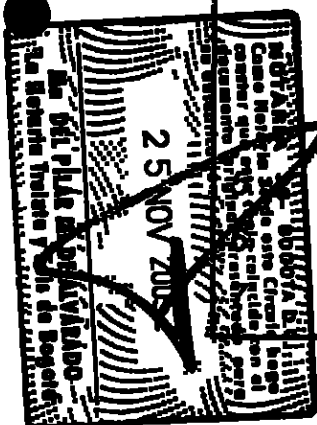
- 1 País *Estados Unidos de América*
Este documento publico
- 2 *Ha sido firmado por CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI*
- 3 *Actuando en calidad de Notario Público, Estado de California*
- 4 *Lleva el sello/estampilla de CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI, Notario Publico, Estado de California*

CERTIFICADA

En Sacramento, California

El 3 de Noviembre, 2005

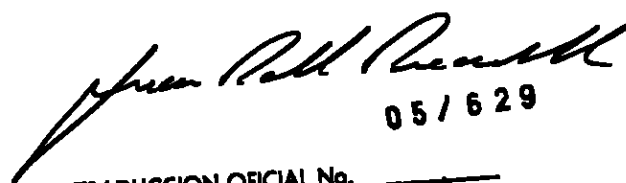
Por el Sub-Secretario de Estado, Estado de California



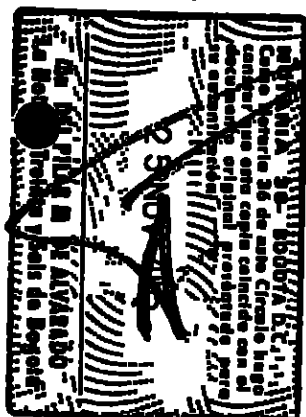
274
271

8	No 262039
9	Sello/Estampilla (Sello de Oblea Dorado del Estado de California) (Sello Redondo a Tinta Roja del Secretano de Estado)
10	Firma (Firmado) Bruce McPherson Secretario de Estado Por (Firmado) Ilegible
NP-24 A (Rev 4-05)	
OSP 05 90772	

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su
confrontación y a la cual me remito
Bogotá Noviembre 23 2005


05 / 6 2 9

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

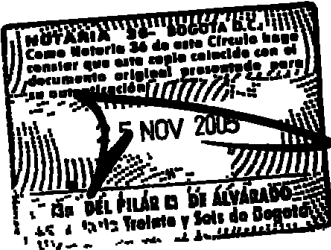


MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

232671
Juan Piedrahita
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES DE LAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 NOV 21 P 1 30
ucs
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C



State of California

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Country United States of America
This public document
- 2 has been signed by CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI
- 3 acting in the capacity of Notary Public, State of California
- 4 bears the seal/stamp of CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI, Notary Public,
State of California

CERTIFIED

- 5 At Sacramento, California
- 6 the 3rd day of November 2005
- 7 by Deputy Secretary of State, State of California

05/619

TRADUCCION OFICIAL No _____
JUAN PABLO PILDRARITA ALCALAN
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
R/S 718 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

10 Signature

[Signature]

Secretary of State



Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA



CESION

ASSIGNMENT

273

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE) The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

en su carácter de inventor /diseñador

Inventor /designor of

Alexander I Kalina

con domicilio en

domiciled at

105 Glengarry Way
Hillsborough, California, USA

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invencion , modelo de utilidad, diseño industrial

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

Power Cycle and System for Utilizing Moderate and Low Temperature Heat Sources

a

to

KALEX LLC

con domicilio en

with domicile in

2630 Carlmont Drive
Belmont, California, USA

En prueba de la mutua aceptacion de esta cesion ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document

Granted and signed at
on this 21st day of October of 2005

Dado y firmado en
los 2 días de Octubre

De

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario /The Assignee

El Cesionario /The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

REPRODUCCION OFICIAL No. 05/604
CYNTHIA GREGORIO ZOLEZZI
Commission # 1425704
Notary Public California
San Mateo County
My Comm. Expires Jun 21 2007
TRANSLADOR E INTERPRETE OFICIAL
R-1 / 18 DE MAYO 2003
DEL MIN INTERIOR Y DE JUSTICIA

STATE

PATENT COOPERATION TREATY

274

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 82bis 1 and
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To

STROZIER Robert, W
P O Box 428
Bellaire TX 77402-0429
United States of America

Date of mailing (day/month/year) 06 September 2005 (06 09 2005)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference 02019/04PCT	
International application No. PCT/US2004/003025	International filing date (day/month/year) 03 February 2004 (03 02 2004)

1. The following indications appeared on record concerning ☒ the applicant ☐ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative	
Name and Address KALEX, INC 2630 Carlmont Drive Belmont, CA 94002 United States of America	State of Nationality US
	State of Residence US
	Telephone No. 650 343 8089
	Facsimile No. 650-595-1792
2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning ☐ the person ☒ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residence	
Name and Address KALEX LLC, 2630 Carlmont Drive Belmont CA 94002 United States of America	State of Nationality US
	State of Residence US
	Telephone No. 650.343 8089
	Facsimile No. 650-595-1792
3. Further observations, if necessary	
4. A copy of this notification has been sent to ☒ the receiving Office ☐ the designated Offices concerned ☐ the International Searching Authority ☒ the elected Offices concerned ☐ the International Preliminary Examining Authority ☐ other	

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Facsimile No (41 22) 338.71 30	Authorized officer Miguel CORBEIRA (Fax 338 71 30) Telephone No. (41 22) 338 6201
---	---

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1) SOLICITUD DE

☐ Corrección de error material

☒ Modificación a una solicitud

2) SOLICITANTE

Nombre **KALEX LLC**

Dirección **2630 Carlmont Drive
Belmont, CA 94002 USA**

Nacionalidad o Domicilio **Belmont,
CA, Estados Unidos**

Lugar de Constitución **California,
Estados Unidos**

Teléfono
E Mail

Fax

IDENTIFICACIÓN

C C ☐ NIT ☐

C E ☐ OTRO ☐

NUMERO _____

**3) REPRESENTANTE
O APODERADO**

Nombre **DILIA MARÍA
RODRÍGUEZ D ALEMAN**

Dirección **Carrera 11 N° 86-53
Piso 6 Bogotá D C**

Teléfono **6181088** Fax **6350824**
E Mail **info@clarkemodet.com.co**

IDENTIFICACIÓN

C C ☒ NIT ☐

C E ☐ OTRO ☐

NUMERO **41 654 882**
TP **20824 CSJ**

4) NUMERO DE EXPEDIENTE 05075396

5) DESCRIPCIÓN DE LA CORRECCIÓN O MODIFICACIÓN SOLICITADA

Cambio de nombre del solicitante de KALEX, INC a KALEX LLC, tal como consta en el documento de notificación del cambio de nombre ante la Oficina Internacional PCT anexo

6) Comprobante de pago No 06-554 Fecha Enero 4, 2006

7) Anexos

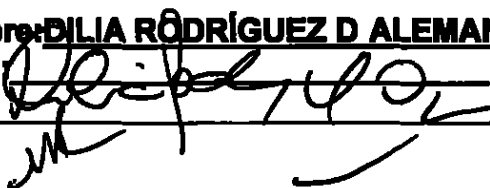
☒ Comprobante de la tasa

☐ Poderes si fuere el caso

☐ Certificado de Existencia y Representación legal, cuando el solicitante sea persona Jurídica

8)

Nombre **DILIA RODRÍGUEZ D ALEMAN**

Firma 

C C **41 654 882** TP **20824 CSJ**

P-660
276

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA 06 - 554
FECHA ENERO 4 DE 2006

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación 05075396 00000004 Folios 17
Fecha (AMD) 2006-01-10 16:38 20
Trámite 1 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No PAGO	FECHA PGO	Vr PAGO
CLARKE NOBET Y CO	COLONCONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	50530986	03/01/2006	7,554,000 00

***** CONCEPTO *****

CANT	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	95,000 00
		TOTAL	\$ 95,000 00

SOM NOVENTA Y CINCO MIL PESOS

RESPONSABLE 
RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No _____

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 277

2020
Bogotá D C ,

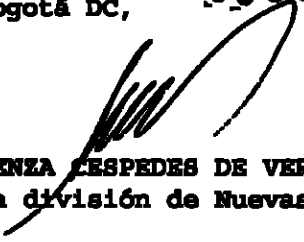
Doctor(a)
RODRÍGUEZ D'ALEMAN DILIA MARÍA
Apoderado(a) y/o Representante de
KALEX LLC

REFERENCIA	Radicación No	05 75396
	Solicitud internacional	US2004/003025
	Fecha inicio fase nacional	05/09/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No	2107
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

15 DIC. 2006


ALIX CARMENZA ESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10